

— RÉPUBLIQUE FRANÇAISE — LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ —

JOURNAL OFFICIEL

DES

ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les Jedis à 8 heures du soir.

Matahiti 52.
N° 10.

Te Uea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana maha
5 mai 1903.

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):
Intérieur—Un an.... 18 fr. || Extérieur—Un an.... 20
id. Six mois... 10 » || id. Six mois... 11 »
id. Trois mois... 6 » || id. Trois mois... 6 50
Un numéro: 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser à
IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

PRIX DES ANNONCES (au comptant):
Les 20 premières lignes..... 50 c. la ligne
Au-dessus de 20 lignes..... 5 l. d.
Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

S O M M A I R E

PARTIE OFFICIELLE

Décret nommant les Membres du Conseil privé.
Arrêté déterminant les conditions d'emploi et de mise à l'entrepôt de la gazoline.
Arrêté attribuant aux capteurs la moitié des sommes perçues comme amendes sur les chiens non déclarés.
Arrêté autorisant les habitants du district de Rotoava à établir un nouveau cimetière.
Arrêté rattachant le district d'Otepihi à celui de Putuhara.
Arrêté ouvrant au budget local des Tuamotu un crédit supplémentaire.
Arrêté rendant exécutoires les rôles principaux des perceptions de Papeete, Taravao et Moorea pour l'année 1903.
Arrêté rendant exécutoire le rôle supplémentaire de la perception de Taiohae pour le 4^e trimestre 1902.
Arrêté rendant exécutoire le rôle supplémentaire de la perception des Tuamotu pour le 4^e trimestre 1902.
Arrêté rendant exécutoire le rôle principal de l'archipel des Gambier pour l'année 1903.
Arrêté rendant exécutoires les rôles supplémentaires des perceptions des Tuamotu et des Gambier pour le 1^{er} trimestre 1903.
Nominations, Mutations, Mouvements.

PARTIE NON OFFICIELLE

Souscription en faveur des sinistrés des Tuamotu (4^e liste).
Conseil général. — Compte-rendu analytique.
Conférences au Palais de Justice.
Avis au sujet de la propriété foncière aux îles Marquises.
Service des Postes. — Avis au sujet des colis postaux.
Chambre d'Agriculture. — Avis.
Enquête de *commodo et incommodo*.
Service administratif. — Avis.
Avis d'adjudication publique.
Situation météorologique des Gambier.

PARTIE OFFICIELLE

Gouvernement des Établissements français DE L'Océanie

Par décret en date du 11 janvier 1903, sont nommés pour une période de deux années :

Conseillers privés titulaires :

MM. Poroï (Adolphe), Entrepreneur de travaux publics ;
Vincent (Gustave), Notaire.

Conseillers privés suppléants :

MM. Martin (Louis), Négociant ;
Merlhes (Henri), Propriétaire.

Par décret en date du 11 janvier 1903, M. Drollet-(Edouard), négociant, Président de la Chambre de commerce de Papeete, est nommé, pour une période de deux années, délégué au Conseil privé, pour la représentation des intérêts des îles Gambier, Tubuai et Rapa.

ARRÊTÉ déterminant les conditions d'emploi et de mise à l'entrepôt de la gazoline importée dans la colonie.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu le décret du 6 mars 1877 portant application du Code pénal aux colonies de l'Inde, de la Cochinchine, de Mayotte et de Nossi-Bé, de la Nouvelle-Calédonie et de Tahiti ;

Sur le rapport du Secrétaire Général et l'avis conforme du Chef du Service judiciaire ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTÉ :

Art. 1^{er}. La gazoline entrant dans la colonie devra être transportée, aussitôt débarquée, et déposée à Fare-Ute, dans un local désigné par l'Administration, comme succursale de l'entrepôt.

La voiture employée pour ce transport.

Art. 2. La gazoline devra être logée dans des récipients bien conditionnés et soigneusement étiqués. Chaque récipient sera minutieusement visité avant l'emmagasinage ; ceux présentant des traces de coulage ne seront pas entreposés immédiatement. Le propriétaire devra, dans le plus court délai, pourvoir au remplacement des récipients reconnus défectueux.

Art. 3. La gazoline sera retirée de l'entrepôt dans les limites ci-après :

Pour les bâtiments employant ce combustible, la quantité strictement nécessaire pour l'accomplissement d'un voyage.

Pour les industriels, un approvisionnement de 500 litres.

Art. 4. Les mouvements d'entrepôt ne pourront avoir lieu que de 7 heures 1/2 à 10 heures 1/2 du matin et de 1 heure à 5 heures du soir.

Ils seront faits aux frais et par les soins des propriétaires, sous la surveillance du Service des Contributions.

Art. 5. La gasoline, considérée comme marchandise encombrante, sera soumise au droit d'entrepôt à Fare-Ute prévu par le décret du 10 janvier 1897.

Ce droit sera payé au moment de la sortie de ce combustible, ou chaque année, si le dépôt se prolonge au delà de ce terme.

Art. 6. Les contraventions aux dispositions du présent arrêté seront punies des peines de simple police.

Art. 7. Le Secrétaire Général et le Chef du Service Judiciaire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,
HENRI COR.

Le Chef du Service Judiciaire,
E. CHARLIER.

ARRÊTÉ attribuant aux capteurs la moitié des sommes perçues comme amendes sur les chiens non déclarés.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu le décret du 16 juin 1892 portant établissement d'une taxe sur les chiens ;

Vu l'arrêté du 9 février 1893 réglant le mode de perception de la dite taxe ;

Vu la délibération du Conseil général en date du 27 novembre 1895 ;

Sur le rapport du Secrétaire Général ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. La moitié des sommes perçues au profit du budget local pour doubles ou triples taxes sur les chiens non déclarés sera attribuée, à titre de gratification, à tous agents de la force publique, présidents et membres des conseils de communes ayant constaté les contraventions.

Les paiements seront effectués au budget local, sur états certifiés par l'agent de perception et concerne les versements opérés.

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,
HENRI COR.

ARRÊTÉ autorisant les habitants du district de Rotoava, île Fakarava (Tuamotu), à établir un nouveau cimetière.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu comme raison écrite le décret du 23 prairial, an XII, sur les sépultures ;

Sur le rapport du Secrétaire Général ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Le district de Rotoava, île Fakarava (Tuamotu), est autorisé à établir un cimetière sur une partie de la terre « Kopua-piro », située audit district, acquise par les habitants de M. Tuvanaa a Anapa et de M^{lle} Tuaana a Anapa.

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,

Signé : HENRI COR.

ARRÊTÉ rattachant le district d'Otepipi, île Anaa, à celui de Putuahara situé dans la même île.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Sur le rapport du Secrétaire Général et du Chef du Service Judiciaire ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Le district d'Otepipi dans l'île d'Anaa est rattaché à celui de Putuahara dans la même île.

Art. 2. Les registres d'état civil et toutes les archives seront remis au Président du Conseil du district de Putuahara qui assurera la conservation de ces documents.

Art. 3. Le Secrétaire Général et le Chef du Service Judiciaire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,

Le Chef du Service Judiciaire,

HENRI COR.

E. CHARLIER.

ARRÊTÉ ouvrant au budget local de l'archipel Tuamotu, exercice 1903, un crédit supplémentaire de la somme de 10,000 fr.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu le décret du 10 août 1899 sur l'organisation administrative et financière des archipels ;

Vu les articles 49 et 99 du décret du 20 novembre 1882 sur le régime financier des colonies ;

Vu les dépenses engagées à l'effet de porter secours aux victimes du cyclone des Tuamotu ;

Sur le rapport du Secrétaire Général ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Il est ouvert au budget local de l'archipel des Tuamotu, exercice 1903 (Chapitre 4. — Article 3. — *Dépenses imprévues*) un crédit supplémentaire de la somme de *deux mille francs* qui sera employé au paiement des dépenses engagées pour secours aux sinistrés du dit archipel.

Art. 2. Il sera pourvu à ce crédit, supplémentaire au moyen des ressources ordinaires de l'exercice et, en cas d'insuffisance, par un prélèvement sur la Caisse de réserve dans la limite des dépenses engagées.

Art. 3. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,

HENRI COR.

ARRÊTE rendant exécutoires les rôles principaux des perceptions de Papeete, Taravao et Moorea pour l'année 1903.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu les articles 208 et 209 du décret financier du 20 novembre 1882 ;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu les arrêtés des 22 décembre 1894 et 21 décembre 1895 sur la contribution des licences ;

Vu le décret du 16 juin 1892 sur la taxe des chiens ;

Vu l'arrêté du 17 décembre 1902 rendant exécutoire le tarif des taxes à percevoir pendant l'année 1903 ;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Sur la proposition du Secrétaire Général ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Sont rendus exécutoires les rôles principaux des perceptions indiquées ci-après, pour l'année 1903, s'élevant ensemble à la somme de *cent quarante-huit mille soixante-six francs trente-quatre centimes*. savoir :

Perception de Papeete.

Impôt dit des routes... 19.848^f »
Frais d'avertissement... 82 70

A reporter..... 19.930^f 70

Report.....	19.930 ^f 70
Taxe sur les chiens...	4.700 »
Frais d'avertissement..	27 90
	<u>4.727 90</u>
Patentes fixes.....	27.517 28
— proportionnel-	
les.....	17.550 06
Formules de patentes..	1.002 50
Frais d'avertissement..	93 50
	<u>46.093 34</u>
Licences.....	11.250 »
Formules.....	23 50
Frais d'avertissement..	0 90
	<u>11.273 40</u>

Total de la perception de Papeete... 82.025 34

Perception de Taravao.

Impôt dit des routes...	32.208 »
Frais d'avertissement..	133 90
	<u>32.341 90</u>
Taxe sur les chiens...	6.930 »
Frais d'avertissement..	42 90
	<u>6.272 90</u>
Licences.....	750 »
Patentes fixes.....	9.275 »
— proportionnel-	
les.....	1.620 »
Formules de patentes..	402 50
Frais d'avertissement..	5 90
	<u>12.053 40</u>

Total de la perception de Taravao... 50.668 20

Perception de Moorea.

Impôt dit des routes...	10.488 »
Frais d'avertissement..	43 70
	<u>10.531 70</u>
Taxe sur les chiens...	1.630 »
Frais d'avertissement..	12 30
	<u>1.642 30</u>
Patentes fixes.....	2.762 50
— proportionnel-	
les.....	340 »
Formules de patentes..	95 »
Frais d'avertissement..	1 30
	<u>3.198 80</u>

Total de la perception de Moorea..... 15.372 80

Total général..... 148.066^f 34

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur ;

Le Secrétaire Général,

HENRI COR.

ARRÊTE rendant exécutoire le rôle supplémentaire de la taxe sur les chiens de la perception de Taiohae (Marquises), pour le 4^e trimestre 1902.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 10 août 1899 relatif à l'organisation administra-

tive et financière des îles Marquises, des îles Tuamotu et des îles Gambier, Tubuai et Rapa;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes;

Vu l'arrêté du 23 mai 1884 sur la perception des impôts dans les archipels;

Vu l'arrêté du 6 novembre 1901 rendant exécutoire le tarif des taxes à percevoir au profit des îles Marquises, pendant l'année 1902;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Sur la proposition du Secrétaire Général;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle supplémentaire de la taxe sur les chiens de la perception de Taiohae (Marquises), pour le 4^e trimestre 1902, s'élevant à la somme de *soixante francs trente centimes*, savoir :

Taxe sur les chiens.....	60 »
Frais d'avertissement.....	0 30
Total.....	<u>60^f 30</u>

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,

HENRI COR.

ARRÊTÉ rendant exécutoire le rôle supplémentaire des patentes de la perception des Tuamotu, pour le 4^e trimestre 1902.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 10 août 1899 relatif à l'organisation administrative et financière des îles Marquises, des îles Tuamotu et des îles Gambier, Tubuai, Raivavae et Rapa;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes;

Vu l'arrêté du 23 mai 1884 sur la perception des impôts dans les archipels;

Vu l'arrêté du 6 novembre 1901 rendant exécutoire le tarif des taxes à percevoir au profit des îles Tuamotu, pendant l'année 1902;

Sur la proposition du Secrétaire Général,

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle supplémentaire des patentes de la perception des Tuamotu, pour le 4^e trimestre 1902, s'élevant à la somme de *quatre cent quinze francs dix centimes*, savoir :

Patente fixe.....	412 50
Formule.....	2 50
Frais d'avertissement.....	0 10
Total.....	<u>415 10</u>

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du pré-

sent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,

HENRI COR.

ARRÊTÉ rendant exécutoire le rôle principal de l'impôt dit des routes, de la taxe sur les chiens et de la prestation en nature de l'archipel Gambier, pour l'année 1903.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 10 août 1899 relatif à l'organisation administrative et financière des îles Marquises, des îles Tuamotu et des îles Gambier, Tubuai, Raivavae et Rapa;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes;

Vu l'arrêté du 23 mai 1884 sur la perception des impôts dans les archipels;

Vu l'arrêté du 27 octobre 1902 rendant exécutoire le tarif des taxes à percevoir au profit des îles Gambier pendant l'année 1903;

Sur la proposition du Secrétaire Général;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle principal de l'impôt dit des routes, de la taxe sur les chiens et de la prestation en nature de l'archipel des Gambier pour l'année 1903, s'élevant à la somme de *cinq mille cinq cent dix-neuf francs quatre-vingts centimes* et au chiffre de *mille trois cent huit journées de prestations*, savoir :

Impôt des routes.....	5.208 »
Taxe sur les chiens.....	290 »
Frais d'avertissement.....	21 80
Total.....	<u>5.519 80</u>

Prestation en nature..... 1.308 journées.

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur,

Le Secrétaire Général,

HENRI COR.

ARRÊTÉ rendant exécutoires les rôles supplémentaires des patentes des perceptions des Tuamotu et des Gambier, pour le 1^{er} trimestre 1903.

(Du 25 février 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 10 août 1899 relatif à l'organisation administrative et financière des îles Marquises, des îles Tuamotu et des îles Gambier, Tubuai, Raivavae et Rapa;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu l'arrêté du 23 mai 1884 sur la perception des impôts dans les archipels ;

Vu les arrêtés du 27 octobre 1902 rendant exécutoires les tarifs des taxes à percevoir au profit des îles Tuamotu et Gambier, pendant l'année 1903 ;

Sur la proposition du Secrétaire Général ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Sont rendus exécutoires les rôles supplémentaires des patentes des perceptions des Tuamotu et Gambier, pour le 1^{er} trimestre 1903, s'élevant ensemble à la somme de *trois mille cent quatre-vingt-huit francs cinquante centimes*, savoir :

Perception des Tuamotu.

Patentes fixes.....	2.712 50
Formules.....	22 50
Frais d'avertissement.....	0 90

Total de la perception des Tuamotu... 2.735^f90

Perception des Gambier.

Patente fixe.....	450 »
Formule.....	2 50
Frais d'avertissement.....	0 10

Total de la perception des Gambier... 452 60

Total général..... 3.188^f50

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 25 février 1903.
EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :
Le Secrétaire Général,
HENRI COR.

MUTATIONS. NOMINATIONS, MOUVEMENTS

Par décision du Gouverneur en date du 26 février 1903, prise sur la proposition du Secrétaire Général, est rapportée la décision du 9 novembre 1901 chargeant M. Assaud, commis auxiliaire du Secrétariat Général, des fonctions d'agent spécial des Tuamotu à Hao.

Par décision du Gouverneur en date du 3 mars 1903, prise sur la proposition du Secrétaire Général, M^{me} Tairitia a Rere, institutrice stagiaire de 2^e classe à Papetoai, est chargée en la même qualité de la direction de l'école des filles à Afareaitu ;

M. Tairitia a Rere, aide-instituteur de 2^e classe à Afareaitu, reste chargé de l'école des garçons ;

M^{me} Tetuaio a Terii, pourvue du brevet élémentaire, est nommée institutrice stagiaire de 2^e classe et chargée, à titre provisoire, de la direction de l'école de Papetoai.

PARTIE NON OFFICIELLE

COMMUNICATIONS DIVERSES

Souscription en faveur des Sinistrés des Tuamotu.

4^e Liste.

	Arg. français francs	A. américain dollars	Arg. ohllien piastres
Report des listes précédentes.....	8.243 40	4 00	741 90
MM. Massiou.....	10 »		
Ed. Brault.....	20 »		
<i>Ecole française indigène.</i>			
M ^{lles} S. Goupil.....			1 00
J. Goupil.....			1 00
L. Chave.....			1 00
Irma Tauraa.....			0 20
Mere Stringer.....			0 10
Martha Adams.....			0 20
Muriel Fulcher.....			1 00
Turia Teriitehau.....	0 50		
Henriette Tauraa.....			0 20
<i>Ecole des Sœurs de Saint-Joseph de Cluny.</i>			
François André.....	1 »		
Raphael Coulon.....			0 10
Edouard Déléigny.....	0 50		
Mariette Robinson.....			0 50
Manu Mame.....			0 20
Pétronille.....			0 20
Fare.....			0 10
Ueri.....			0 10
Claire.....			0 10
Hélène.....			0 10
Manua.....			0 10
MM. Williams, Dumond et C ^o (de San-Francisco).....		100 »	
Total.....	8.275 40	104 »	748 10

CONSEIL GÉNÉRAL

1^{re} SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1903.

(Compte rendu analytique.)

Séance du 26 février 1903.

PRÉSIDENCE DE M. GOUPIL, PRÉSIDENT.

Le Conseil général des Etablissements français de l'Océanie, convoqué en session extraordinaire par arrêté de M. le Gouverneur du 13 février 1903, est réuni dans la salle ordinaire de ses délibérations le 26 dudit, à 8 heures du matin.

Sont présents : MM. Ahnne, Drollet (Edouard), Goupil, Hérault, Raoulx, Tati Salmon et Viénot.

Absents : MM. Coulon, Millaud et Temarii a Temarii.

Un siège reste vacant par suite de la démission de M. Simon. M. Cor, Secrétaire Général, occupe le fauteuil de l'Administration.

Ordre du jour :

- 1^o Désignation d'un délégué à la commission chargée de dresser la liste annuelle des assesseurs au tribunal criminel ;
- 2^o Projet de création de nouveaux timbres-poste ;
- 3^o Affaires diverses présentées par l'Administration.

M. le Secrétaire Général donne communication de la délégation qu'il tient de M. le Gouverneur des Etablissements français de l'Océanie, en vertu de laquelle il déclare ouverte la première session extraordinaire du Conseil général, pour l'année 1903.

M. le Président. — « Messieurs. Un ouragan d'une très grande violence a sévi sur nos Etablissements. Aux îles Tuamotu, qui ont été les plus éprouvées, le nombre connu des victimes est de 515. Quant aux pertes matérielles elles sont d'environ un million de francs.

« Le désastre aussitôt connu, M. le Gouverneur a procédé à l'organisation des secours. Il s'est immédiatement rendu en personne dans les îles sinistrées, où la famine ajoutait au tragique de la situation. Des vivres ont été laissés là où ils étaient nécessaires, et les survivants ont été rapatriés là où ils désiraient l'être.

« Ces premières mesures prises avec le concours particulièrement actif des Commandants de la *Durance*, de la *Zélé* et du croiseur italien *Calabria* qui avait gracieusement prêté son aide, le Gouverneur est rentré au chef-lieu et a pris les actes que commandaient les circonstances. Il a notamment ouvert une souscription, dont les résultats paraissent devoir fournir un nouvel et éclatant témoignage des sentiments de solidarité qui unissent les divers éléments de la population de ce pays. Ces efforts individuels, seront néanmoins insuffisants et l'aide de la Métropole devra être sollicitée. Nous savons pouvoir compter sur elle, comme elle peut compter sur nous dans les jours difficiles, et nous ne doutons pas que l'appel de sa colonie du Pacifique sera entendu, comme il l'a déjà été autrefois dans des circonstances moins émouvantes.

« Le Conseil général, aujourd'hui réuni pour la première fois depuis le désastre, a le devoir de s'associer à tous les deuils qu'il cause. Il a le devoir de proclamer sa pitié profonde pour toutes les victimes et sa grande et douloureuse sympathie pour tous les survivants qui les pleurent. J'estime enfin qu'il a qualité pour remercier, au nom des habitants de Tahiti et Moorea, tous ceux qui ont concouru et tous ceux qui concourent encore à l'œuvre de sauvetage et des réparations nécessaires.

« Je n'hésite pas, Messieurs, à me faire votre interprète dans cette circonstance, persuadé que je ne puis être qu'un écho très affaibli de vos propres sentiments. »

Le Conseil tout entier s'associe aux sentiments exprimés par le Président qui, sur une observation de M. Raoulx que les commerçants de la place subissent de larges pertes, ajoute que les paroles qu'il a prononcées s'appliquent dans sa pensée à tous ceux qui ont souffert de l'ouragan.

Le Conseil passe ensuite à son ordre du jour.

- 1^o Désignation d'un délégué à la commission chargée de dresser la liste annuelle des assesseurs au Tribunal criminel.

M. Ahnne est nommé par 4 voix contre 2 données à M. Millaud et 1 à M. Goupil.

- 2^o Projet de création de nouveaux timbres-poste.

Le Conseil est unanime à reconnaître que cette création pourrait créer de nouvelles ressources au budget local.

Trois types de figurines postales sont soumis au Conseil. Les deux premiers types sont admis comme excellents ; quant au troisième, représentant la vallée de Papenoo, il devra être remplacé par une vue du Diadème.

La dépense à la charge de la colonie résultant de la création de ces timbres serait de 31,500 fr., en fournissant les modèles de gravure.

Le Conseil est d'avis de demander à la Métropole de faire l'avance de cette somme, qui serait remboursée ultérieurement sur les bénéfices réalisés par leur vente, laquelle, d'après la dépêche ministérielle doit couvrir les frais dans un délai de 3 mois.

Adopté.

Le Conseil rejette une proposition relative à la création d'un timbre-taxe spécial à la colonie. Il estime que la dépense qu'il occasionnerait serait supérieure aux recettes.

3^o AFFAIRES DIVERSES.

Demande d'un crédit supplémentaire de 1,000 fr. pour permettre au jeune Delfieu, titulaire d'une bourse au lycée d'Aix, dont l'expiration vient d'avoir lieu, de continuer ses études dans la Métropole. Adopté.

Demande d'ouverture d'un crédit supplémentaire et approbation de crédits d'ordre ouverts d'urgence en faveur du Service Local de Tahiti et Moorea, exercice 1902 et 1903.

EXERCICE 1902.

Chap. 7. — Art. 1^{er}. — Ponts et Chaussées et Cadastre. 1.404 36 pour assurer le paiement de la demi-solde d'Europe de M. Rion, Chef du Service des Travaux publics, jusqu'au 31 décembre 1902. Tout en protestant le Conseil adopte la dépense qui lui est imposée.

Chap. 10. — Dépenses d'ordre..... 43.000 »

Sur cette somme, 8,000 fr. sont destinés au remboursement de droits indûment perçus ou perçus pour le compte des archipels, ainsi qu'à dégrever le Trésorier-payeur de titres émis, et 35,000 fr. sont affectés à la régularisation de la comptabilité des agents spéciaux de Taravao et Moorea.

Adopté.

EXERCICE 1903.

Chap. 10. — Dépenses d'ordre..... 200.000 »

Ce crédit a pour objet la constitution de la provision pour dépenses hors de la colonie pendant l'année 1903, soit 150,000 fr. et la différence, 50,000 fr., est destinée à la régularisation des opérations de comptabilité accomplies par les agents de Taravao et Moorea.

Adopté.

Ligne téléphonique. — M. le Secrétaire Général entretient le Conseil des propositions faites à l'Administration par M. Ducorron, entrepreneur, pour l'établissement d'une ligne téléphonique de Papeete à Taravao. Il fournit, lui présent, toutes les explications relatives à son organisation et au système qui devra être employé pour son fonctionnement. Puis, il indique les principales clauses qui devront être insérées dans le cahier des charges. Mais il ajoute que l'accord ne s'est pas encore fait sur plusieurs points et qu'il serait nécessaire, pour éviter une nouvelle convocation du Conseil général en session extraordinaire, qu'il donnât délégation à la Commission coloniale pour examiner le cas échéant le contrat définitif et ouvrir les crédits nécessaires.

Le Conseil, à l'unanimité, est d'avis d'accepter les propositions de cet industriel, qui semblent avantageuses pour la colonie, et donne délégation à la Commission coloniale pour en déterminer les conditions et ouvrir les crédits utiles.

M. le Président porte ensuite à la connaissance de l'Assemblée que M. Simon, par lettre du 21 février 1903, donne sa démission de membre du Conseil général.

A la suite de cette communication, l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 10 h. du matin.

Le Secrétaire,
ED. AHNNE.

Le Président,
A. GOUPIL.

A V I S

La septième conférence de M. Piétri, Juge au Tribunal supérieur, aura lieu le lundi 16 mars à 5 h. moins le quart du soir, au Palais de Justice.

M. Piétri traitera : De la paternité ; de la filiation ; de la puissance paternelle ; de l'adoption et de la tutelle officieuse.

MARQUISES

A V I S

L'article 3 du décret du 31 mai 1902 organisant la propriété foncière aux îles Marquises dispose que « chaque immeuble distinct fait l'objet d'une demande spéciale ».

Les déclarations étant gratuites, il n'y avait pas d'inconvénients pour les particuliers à ce qu'elles fussent multipliées et il y avait à procéder ainsi des avantages pour les travaux de la Commission de revision.

Il importe de remarquer cependant que lorsque plusieurs terres appartenant au même revendiquant ne seront séparées que par une route, un chemin vicinal, un chemin muletier, un ruisseau, etc. il ne sera délivré qu'un titre, pour éviter des frais aux intéressés.

SERVICE DES POSTES

Colis postaux de 5 à 10 kilos.

A partir du 1^{er} janvier 1903 l'échange des colis de 5 à 10 kilos a été admis dans les relations entre Tahiti, d'une part, et la France, la Corse, l'Algérie, les agences maritimes françaises du Maroc, de la Tripolitaine, de la Barbarie, les bureaux de poste français de la Turquie, Shanghai, Zanzibar, l'Inde française, l'Indo-Chine, la Réunion, la côte des Somalis, le Sénégal, la Guinée française, le Congo français, la côte d'Ivoire, le Dahomey, la Guadeloupe, la Martinique, la Guyane française, le Luxembourg, la Suisse et la Belgique, d'autre part.

Les colis de l'espèce peuvent atteindre le volume de 55 décimètres cubes ; leur plus grande dimension ne doit pas excéder 1 m. 50 ; en cas de perte ou de spoliation, ils peuvent donner lieu à une indemnité dont le maximum est de 40 francs.

Pour être admis au transport tout colis doit :

1^o Porter l'adresse exacte du destinataire ; les adresses au crayon ne sont pas admises ;

2^o Être emballé d'une manière qui réponde à la longueur et à la durée du transport et qui préserve suffisamment le contenu.

L'emballage doit être tel qu'il soit impossible de porter atteinte au contenu sans laisser une trace apparente de violation ;

3^o Être solidement ficelé et scellé par un cachet à la cire ou par un plomb, avec empreinte ou marque spéciale de l'expéditeur.

CHAMBRE D'AGRICULTURE.

Le Jardin Raoul tient à la disposition du public les plants des E tia noa i te taata'loa ia tii mai i roto i te aua Iaaapu Raoul

arbres et arbustes dont les noms i teie mau huru raau tanu i suivent : faaite hia i muri nei :

Noms	Quantités
Caféiers.....	7,000
Cacaoyers.....	500
Citrus Combava.....	10
Jamelongues.....	12
Tamarins des Indes.....	4
Palmiers de Madagascar.....	100

Papeete, le 21 janvier 1903.

Le Président,

A. GOUPIL.

Pour tous renseignements, s'adresser au gardien du jardin
Cette autorisation est demandée pour une durée de quinze années.
L'enquête sera close le 17 mars 1903.

A V I S

Enquête de commodo et incommodo.

Conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté du 21 septembre 1876, une enquête de *commodo et incommodo* est ouverte pendant quinze jours au Secrétariat Général sur une demande faite par M. C. A. F. Ducorron pour l'établissement d'une prise d'eau sur la rivière Moaroa à Atimaono, district de Mataiea, destinée à actionner une roue hydraulique et à irriguer sa propriété.

ADMINISTRATION DES SERVICES MILITAIRES ET MARITIMES

Avis

Les créanciers de l'Etat sont prévenus que la clôture de l'exercice 1902 est fixée, savoir :

Au dernier février 1903, pour la liquidation, le mandatement et le paiement des dépenses du Service Marine ;

Au 20 mars 1903, pour la liquidation et le mandatement et au 31 mars pour le paiement des dépenses du Service Colonial.

Les mandats qui n'auront pas été payés dans les délais ci-dessus indiqués seront annulés et les titres des créanciers seront transmis à Paris et soumis au retard des paiements des dépenses sur exercices clos.

A V I S D'ADJUDICATION

Le public est informé qu'il sera procédé, en séance publique, le samedi 21 mars prochain, à trois heures de l'après-midi, dans le cabinet du Secrétaire Général, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, des fournitures ci-après, divisées en 4 lots, savoir :

- 1^{er} lot. Bois de sapin.
- 2^e — Ciment et chaux hydraulique.
- 3^e — Chaux vive du pays.
- 4^e — Outils et articles divers.

Durée du marché : Année 1903.

Le cahier des charges relatif à ces diverses fournitures est déposé au Secrétariat Général (2^e Section), où le public est admis à en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

Toutes ces fournitures sont exclusivement réservées aux maisons françaises.

Chacun des concurrents devra annexer à sa soumission pour en garantir la sincérité :

1° Un récépissé du Trésor constatant le dépôt au Trésor d'une somme de cent francs pour chaque lot;

2° Un certificat délivré par le Maire constatant la qualité de français du fournisseur ou de la société soumissionnaire.

CAISSE AGRICOLE

Le Comité-Directeur de la Caisse agricole de Papeete informe le public que cet Etablissement a l'intention de vendre l'immeuble lui appartenant situé, à Papeete, au coin de la rue Bougainville et du quai du Commerce.

La prime à percevoir sur les traites de la Caisse Agricole émises ou payables dans les archipels, à Taravao et Moorea est fixée à 1 fr. 50 p. 0/0.

Il n'en sera pas délivré provisoirement pour les Tuamotu.

Le Secrétaire trésorier de la Caisse agricole,
LOUIS.

La Caisse agricole achète des colons agriculteurs les produits suivants :

Vanille (50 gousses au paquet, les paquets devant être ficelés à 3 liens).

7 francs le kilog. (premier choix).

Coprah, bien séché au soleil :

0 fr. 48 le kilog.

E hoo mai te afata faaapu teie mau faufaa i muri nei, te afai hia 'tu e te feia faaapu :

Vanira (e 50 vanira i te ruru hoe, e e tornu a'e taamu raa i te ruru hoe).

7 farane i te tirotarame hoe. (tei hau ae i te maitai).

Puha tauai maitai hia i te mahana :

0 f. 48 i te tirotarame hoe.

AVIS

Dans le but de faciliter aux colons arrivant dans la Colonie l'achat des terrains nécessaires à leur établissement, la Caisse agricole se propose de servir d'intermédiaire entre eux et les personnes désireuses de vendre.

A cet effet, il sera tenu dans les bureaux de la Caisse un tableau des terres à vendre.

Ce tableau sera communiqué aux personnes qui désireront en prendre connaissance, sauf à elles à s'entendre ensuite directement avec les propriétaires.

En conséquence, les personnes ayant des terrains à vendre et qui voudraient user de l'intermédiaire de la Caisse Agricole, sont invitées à donner au Secrétaire Trésorier les indications et renseignements concernant ces terrains.

La Caisse agricole sert d'intermédiaire aux colons agriculteurs pour l'envoi de leurs vanilles sur les marchés de France ou d'Amérique.

Elle leur fait une avance de 6 francs par kilog. de vanille consignée.

E rave te afata faaapu i te vanira a te mau taata faaapu e na'na e haponu atu i te mau vae-haa hoo raa i Farani e aore ra ia Marite, hoo atu ai e na te feia faaapu iho te moni te noaa mai i teireira.

E aufau hia'tu na mua i na farane e 6 i nia i te tirotarame hoe i afai hia'tu i te afata faaapu, e i reira ra aufau atu ai.

Dès la réception du compte de vente, le produit net est mis à leur disposition, défalcation faite de tous les frais d'expédition, de vente, assurance, etc., ainsi que d'une commission de 5 p. 0/0 au profit de la Caisse agricole sur le montant net de la vente.

Ia tae mai te moni no te mau fenua, i reira te hoo raa hia taua vanira ra, e tuu hia mai ai i roto i te rima o te mau fatu vanira mai te tapea hia ra hoi te mau taima i mau'a no te haponu raa ; e e tapea 'toa hoi te afata faaapu ei taima na'na, i na farane te 5 rotoi te hanere raa farane hoe.

service de l'Enregistrement et des Domaines.

AVIS

L'Administration rappelle aux indigènes ayant fait, conformément aux dispositions du décret du 24 août 1887, déclarations de propriété de leurs terres devant le Conseil de leur district et dont les déclarations n'ont pas été frappées d'opposition, qu'ils ne sont propriétaires incommutables des immeubles par eux revendiqués qu'à l'expiration du délai de cinq ans à compter du jour où il leur a été délivré par le Gouverneur un titre de propriété.

Ils sont donc invités, s'ils veulent devenir propriétaires définitifs des terres qu'ils ont déclarées, à se présenter en personne ou par mandataire muni de pouvoir régulier, dans le plus bref délai, au bureau des Domaines de Papeete afin d'y réclamer leurs titres de propriété.

Te faaite nei te Hau i to Tahiti nei e i to te mau fenua'toa e au mai o tei tomite i ta ratou mau fenua i mua i te aro o te apooraa o to ratou mataeinaa, mai te au i te mau parau i faataa hia i roto i te faaue raa mana no te 24 no atete 1887, e o tei ore i patoi hia te tomite raa, e ore ratou e riro ei fatu mau no taua mau fenua i tomite hia e ratou ra, maori ra e ia hope na matahiti e pae o te taio hia mai, mai te mahana e tuu hia'tu ai i roto i to ratou rima e te Tavana rahi te hoe parau tapao no te riro raa ei fatu.

Te parau maoti hia'tu nei ratou e mai te mea e te hinaaro rai ratou i te riro papu roa ei fatu mau no te mau fenua i tomite hia e ratou ra, e haere anae mai ia mai te haamaoro ore, o ratou tino iho e aore ra to ratou mono o te haamana papu hia, i te paha toroa o te Haapao faufaa a te Hau i Papeete nei, ei reira e titau mai ai i ta ratou mau parau tapao no te riro raa ei fatu.

L'Administration rappelle aux indigènes des Etablissements français de l'Océanie qu'en vue des droits de mutation par décès qui doivent leur être réclamés à l'avenir, l'arrêté du 22 décembre 1898 les oblige à déclarer au bureau de l'Enregistrement, à partir du 1^{er} janvier 1899, toutes les successions qui pourraient leur échoir à la suite du décès de l'un des membres de leur famille.

Cette déclaration sera faite dans un délai de six mois pour Tahiti et Moorea, et dans le délai d'un an pour les autres archipels. Elle devra être accompagnée de tous les renseignements nécessaires propres à éclairer le Service de l'Enregistrement sur l'importance de la succession et sur le degré de parenté des héritiers avec le décédé.

Ceux qui n'auront point fait cette déclaration dans les délais ci-dessus prescrits, seront contraints au paiement du demi-droit en sus.

Te faaite nei te Hau i te mau taata Tahiti o te mau fenua faran i Oteania, e no te mea te titau hia nei i nia ia ratou te mau moni e aufau hia na te Hau no te mono raa i te faufaa a te feia i pohe, e tia ia ia ratou, mai te au i te faaue raa no te 22 no titema 1898, a haere mai e faaite i roto i te Piha toroa Tomite raa nei, i te mau faufaa'toa e vaiho hia mai na ratou no te pohe raa te hoe no roto i to ratou ra fetii. Ei te hoe no tenuare 1899 e taio atu ai.

Ia faaite hia mai te reira parau i roto i na avae e ono, no Tahiti e Moorea, e i roto i te matahiti hoe no te tabi atu mau amui raa fenua. Ia afai atoa hia mai ra te mau parau atoa e au e maramarama i te piha Tomite raa i nia i te rahi raa o te faufaa e vaiho hia mai e i nia'toa i te au raa fetii o te feia i moni atu i taua taata i pohe ra.

Te feia aore i faaite mai i taua parau ra i roto i na mahana e faaite hia i nia nei, e titau faahou hia ia i nia ia ratou te afa tia i te moni i haapao hia e aufau mai ra te Hau, no te mono raa.

Station météorologique de Rikitea (Mangareva).

Mois de décembre 1902.

Pression barométrique. — La pression barométrique reste relativement élevée pendant les trois premières semaines du mois ; elle ne descend au-dessous de 760^{mm} qu'à partir du 25 décembre à midi.

Le premier décembre, à 9 heures du matin, la hauteur du mercure réduite à zéro, est de 765 millimètres ; une légère dépression se produit le premier et le deux décembre, le baromètre descendant à 762^{mm} 7 le 2 à 3 heures du soir ; la pression remonte à partir du 3 à 9 heures du matin, atteignant 766^{mm} 3 le 4 à 9 heures du matin, 766^{mm} 6 le même jour à 9 heures du soir et 766^{mm} 4 le 5 à 9 heures du matin ; elle descend de nouveau le 6 et se maintient relativement basse jusqu'au 10 à 3 heures du soir, sans descendre toutefois au-dessous de 761^{mm} 1 (pression observée le 7 à 3 heures du soir).

La hauteur barométrique oscille d'une façon régulière du 10 au 23 à 3 heures du soir, époque à laquelle elle commence à baisser. La dépression qui se produit à partir de cette dernière date se continue les 24, 25 et 26 et atteint son maximum le 27 à 3 heures du soir (753^{mm} 2). La pression augmente lentement, à partir de cette dernière date, la courbe chevauchant sur la ligne 760^{mm} les 29, 30 et 31.

Pression maxima du mois : 766^{mm} 6, observée le 4 à 9 heures du soir.

— minima du mois : 753^{mm} 2, observée le 27 à 3 heures du soir.

Pluies. — Les pluies ont été peu abondantes pendant la première quinzaine du mois ; une longue période pluvieuse s'étend, au contraire, du 17 au 31.

La quantité totale d'eau tombée pendant les 20 jours de pluie est de 126 millimètres 7 ; les pluies les plus abondantes ont été observées le 19 (12^{mm} 6), le 27 (43^{mm} 6) et le 31 (17^{mm} 5).

Humidité de l'air. — L'humidité relative de l'air est toujours très grande à Mangareva, variant entre 55 p. 100 (3 décembre à midi) et 99 p. 100 (11 décembre à 6 heures du matin).

Humidité relative moyenne, observée à 6 heures du matin : 88 p. 100

— — — à midi : 74

— — — à 9 heures du soir : 88

Température. — La température moyenne du mois 25° 9, est plus élevée que celle du mois de novembre (24° 5). La température la plus basse, 21°, a été observée dans la nuit du 1 au 2 décembre ; la température la plus élevée, 31° 7, dans la journée du 14.

Moyenne des températures minima..... 22° 8

id. maxima..... 28° 9

Phénomènes périodiques de l'agriculture. — Le mois de décembre est caractérisé par la floraison des maiorés (arbres à pain) ; la floraison de ces arbres a commencé le 15.

La récolte des mangues a eu lieu également pendant le mois de décembre.

Etat de la mer. — La mer a été très agitée du 16 au 26 décembre.

Mois de février 1903.

Pression barométrique. — La pression, inférieure à 760^{mm} le premier et le deux janvier s'élève lentement et varie d'une façon régulièrement régulière du 3 au 16, oscillant entre 759^{mm} 1 (pression observée le 3 à 3 heures du soir) et 763^{mm} 6 (pression observée le 7 à 9 heures du soir). Une brusque dépression se produit à partir du 16 à 9 heures du soir, le baromètre descendant à 756^{mm} 5 le 17 à 3 heures du soir et à 755^{mm} le 18 à 4 heures du matin ; la pression augmente à partir du 18 à 5 heures du soir et s'élève au-dessus de 760^{mm} le 20 à 9 heures du matin (760^{mm} 7) ; la pression reste relativement élevée du 21 au 25 à 9 heures du matin, atteignant 764^{mm} 5 le 23 à 9 heures (matin).

A partir du 25 (8 heures du soir), la courbe chevauche sur la ligne 760^{mm}, la hauteur barométrique s'élevant de nouveau à partir du 30 à 3 heures du soir, atteignant 762^{mm} 8 le 31 (9 heures du soir).

Pression minima du mois : 755^{mm}, observée le 18 à 4 heures du matin.

— maxima — : 764^{mm} 5 — le 23 à 9 heures du matin.

Pluies. — Il est tombé 188^{mm} d'eau pendant les 19 jours de pluie du mois ; les périodes pluvieuses les plus longues s'étendent du 5 au 8 (42 millimètres d'eau) et du 15 au 19 (63^{mm} 2). Les pluies les plus abondantes ont été observées dans l'après-midi du 8 janvier (24 millimètres), dans la matinée du 26 (27 millimètres) et dans l'après-midi du 31 (21^{mm} 4).

Un orage, avec éclairs et coups de tonnerre, s'est produit dans la nuit du 14 au 15.

Humidité relative de l'air. — L'humidité relative de l'air a varié de 63 pour 100 (le 21 à midi) à 99 pour 100 (le 7 à 6 heures du matin et le 26 à 9 heures du soir).

Température. — La température moyenne du mois de janvier, 26° 5, est plus élevée que celle du mois précédent (25° 9). La température la plus basse, 19° 7, a été observée dans la nuit du 2 au 3 et dans celle du 20 au 21 ; la température la plus élevée, 32°, dans les journées du 21 et du 25.

Moyenne des températures maxima du mois : 28° 9

id. minima id. 22° 8

Etat de la mer. — Du 11 au 18 janvier inclus, la mer est montée à marée haute, à une hauteur exceptionnelle, venant entourer les maisons bâties sur le rivage et détruire les cultures qui y sont établies.

Agriculture. — Les maiorés (arbres à pain), qui ont commencé à fleurir au mois de décembre, continuent leur floraison durant tout le mois de janvier.

Rikitea, le 1^{er} février 1903.

Le Naturaliste,

L. G. SEURAT, D. S.

La famille Poroï remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie à l'occasion du deuil cruel qui l'a frappée en la personne de M. Edouard Poroï.

Elle prie tous ceux qui, par oubli ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire part de vouloir bien l'excuser. 7

“Union Steam Ship Company”
expédiera—

LE VAPEUR “OVALAU”

Pour Rarotonga et Auckland, transbordant pour Sydney
et tous ports de Nouvelle-Zélande —

Vendredi, 6 mars 1903.

VALTER TAYLOR,
Gérant,
Quai du Commerce.

Service postal

Marche des courriers pour l'Amérique et l'Europe et retour

DÉPART TOUS LES 36 JOURS.

SÉJOUR DU PAQUEBOT A PAPEETE : 4 JOURS

ALLER				RETOUR				
Durée moyenne du trajet : 25 jours (1)				Trajet variant de 25 à 32 jours (2)				
PAPEETE	SAN FRANCISCO	NEW-YORK	PARIS	PARIS	NEW-YORK	SAN FRANCISCO		PAPEETE
DÉPART	ARRIVÉE	ARRIVÉE	ARRIVÉE APPROXIMATIVE	DERNIER DÉPART	ARRIVÉE	ARRIVÉE	DÉPART	ARRIVÉE
				Vendredi	Samedi	Jedi		
16 novemb. 1902	28 novemb. 1902	4 décemb. 1902	13 déc. 1902	26 décemb. 1902	3 janvier 1903	8 janvier 1903	11 janvier 1903	23 janv. 1903
22 décembre	3 janvier 1903	8 janvier 1903	17 janv. 1903	30 janvier 1903	7 février	12 février	16 février	23 février
27 janvier 1903	8 février	18 février	22 février	6 mars	14 mars	19 mars	24 mars	5 avril
4 mars	16 mars	23 mars	1 ^{er} avril	10 avril	18 avril	23 avril	30 avril	11 mai
9 avril	21 avril	26 avril	5 mai	22 mai	30 mai	4 juin	5 juin	16 juin
15 mai	27 mai	1 ^{er} juin	10 juin	26 juin	4 juillet	9 juillet	11 juillet	22 juillet
20 juin	2 juillet	7 juillet	16 juillet	31 juillet	8 août	13 août	16 août	27 août
26 juillet	7 août	12 août	21 août	4 septembre	12 septembre	17 septembre	21 septembre	2 octobre
31 août	12 septembre	17 septembre	26 sept.	9 octobre	17 octobre	22 octobre	27 octobre	7 novemb.
6 octobre	18 octobre	28 octobre	1 ^{er} nov.	13 novembre	21 novembre	26 novembre	2 décembre	13 décemb.
11 novembre	28 novembre	28 novembre	7 déc.	18 décembre	26 décembre	31 décembre	7 janvier 1904	18 janv. 1904
17 décembre	29 décembre	3 janvier 1904	12 janv. 1904	22 janvier 1904	0 janvier 1904	4 février 1904	12 février	23 février

(1) Arrivés à New-York les courriers empruntent un des paquebots journalièrement en partance pour l'Europe et dont la traversée varie de 5 à 8 jours.

(2) Les correspondances de France pour Tahiti partant chaque samedi par la voie du Havre, un écart maximum de 7 jours peut se produire à San Francisco, entre l'arrivée et le départ de l'envoi de la dernière semaine. Les envois, de Paris, des semaines précédentes, sont conservés à San Francisco jusqu'au départ du paquebot.

Transport des Colis-postaux, via Marseille.

DÉPART TOUS LES 28 JOURS.

PAQUEBOTS DES MESSAGERIES MARITIMES			PAQUEBOTS DE L'UNION STEAM SHIP COMPANY				PAQUEBOTS DES MESSAGERIES MARITIMES		
MARSEILLE	COLOMBO	SYDNEY	AUCKLAND	PAPEETE		AUCKLAND	SYDNEY	COLOMBO	MARSEILLE
DÉPART	ARRIVÉE	ARRIVÉE	DÉPART (1)	ARRIVÉE	DÉPART	ARRIVÉE	DÉPART	ARRIVÉE	ARRIVÉE
				Jedi	Vendredi	Jedi	Lundi	Samedi	Lundi
2 nov. 1902	17 nov. 1902	5 déc. 1902	30 déc. 1902	8 janv. 1903	9 janv. 1903	22 janv. 1903	16 fév. 1903	7 mars 1903	23 mars 1903
30 —	15 décembre	2 janv. 1903	27 janv. 1903	5 février	6 février	19 février	16 mars	4 avril	20 avril
28 décembre	12 janv. 1903	30 —	24 février	5 mars	6 mars	19 mars	13 avril	2 mai	18 mai
25 janv. 1903	9 février	27 février	24 mars	2 avril	3 avril	16 avril	11 mai	30 —	15 juin
22 février	9 mars	27 mars	24 avril	30 —	1 ^{er} mai	14 mai	8 juin	27 juin	13 juillet
22 mars	6 avril	24 avril	19 mai	28 mai	29 —	11 juin	6 juillet	25 juillet	10 août
19 avril	4 mai	22 mai	16 juin	25 juin	26 juin	9 juillet	3 août	22 août	7 septembre
17 mai	1 ^{er} juin	19 juin	14 juillet	23 juillet	24 juillet	6 août	31 —	19 septembre	5 octobre
14 juin	29 —	17 juillet	11 août	20 août	21 août	3 septembre	28 septembre	17 octobre	2 novembre
12 juillet	27 juillet	14 août	8 septembre	17 septembre	18 septembre	1 octobre	26 octobre	14 novembre	30 —
9 août	24 août	11 septembre	6 octobre	15 octobre	16 octobre	29 —	23 novembre	12 décembre	28 décembre
6 septembre	21 septembre	9 octobre	3 novembre	12 novembre	13 novembre	26 novembre	21 décembre	9 janv. 1904	25 janv. 1904
4 octobre	19 octobre	6 novembre	1 ^{er} décembre	10 décembre	11 décembre	24 décembre	18 janv. 1904	6 février	22 février
1 ^{er} novembre	16 novembre	4 décembre	29 —	7 janvier 1904	8 janv. 1904	21 janv. 1904	15 février	6 mars	22 mars
29 —	14 décembre	1 ^{er} janv. 1904	26 janv. 1904	4 février	5 février	18 février	15 mars	3 avril	19 avril

(1) Entre Sydney et Auckland les relations sont assurées par des paquebots de P. & O. Union Steam Ship Co. effectuant 2 voyages par mois et quelquefois davantage suivant l'importance du trafic.

REVENDEICATIONS DE PROPRIÉTÉS

(Décret du 24 août 1887.)

Suivant déclaration reçue le 11 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, les sieurs Tetauru a Maui, Tepotuarau a Tetavahi et la dame Peretai a Temaunu revendiquent la propriété exclusive de la terre Tautikamoro sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Tamaitioe; 2° du côté de l'intérieur, par la mer; 3° du côté du district d'Otepiipi, par la terre Tautikamarae; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tanuhuna.

15.584

Suivant déclaration reçue le 13 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, le sieur Tupahiroa a Tefatu revendique la propriété exclusive de la terre Teanatupa (partie), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teanatupa; 3° du côté du district d'Otepiipi, par la terre Temarae; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Teanatupa.

15.585

Suivant déclaration reçue le 13 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, le sieur Tetaupu a Tetaupu et la dame Nui revendiquent la propriété exclusive de la terre Tevaega, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Teuka; 2° du côté de l'intérieur, par la mer; 3° du côté du district d'Otepiipi, par la terre Oteua et Teheru; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Teuputou.

15.586

Suivant déclaration reçue le 14 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, la dame Teipo a Tapeua revendique la propriété exclusive de la terre Tetuaroga, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Teuka; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teanatupa; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Teheo; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Teanatupa.

15.587

Suivant déclaration reçue le 13 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, le sieur Pito Virau a Tatarii revendique la propriété exclusive de la terre Tepokoga (partie), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Tepokoga; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tepaheno; 3° du côté du district d'Otepiipi, par la terre Tepokoga; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tepokoga.

15.588

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, les dames Heikura a Puahae, Tepuku a Tupana et le sieur Tepehu Bacomo a Uraina revendiquent la propriété exclusive de la terre Oteuea (partie), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Oteuea; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Namaito; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Oteuea; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Oteuea.

15.589

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 11 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia na taata ra o Tetauru a Maui, Tepotuarau a Tetavahi e te vahine ra o Peretai a Temaunu ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Tautikamoro, e vai i roto i taua matacinaa ra o Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tamaitioe; 2° i te pae i uta, i te miti; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Tautikamaru; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tanuhuna.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 13 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tupahiroa a Tefatu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Teanatupa (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Teanatupa; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Temarae; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra o Teanatupa.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 13 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa te titau nei ia te taata ra o Tetaupu a Tetaupu e te vahine ra o Naea a Nui ia riro rana ei fatu mau no te fenua ra o Tevaega, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Teuka; 2° i te pae i uta, i te miti; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Oteua, Teheru; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Teuputou.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 14 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Teipo a Tapeua, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Tetuaroga, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Teuka; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teanatupa; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra o Teheo; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Teanatupa.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 13 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Pito Virau a Tatarii ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tepokoga (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra o Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra Tepaheno; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tepaheno; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra o Tepokoga; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tepokoga.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia na vahine ra o Heikura a Puahae, Tepuku a Tupana e te taata ra o Tepehu Bacomo a Uraina ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Oteuea (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Oteuea; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Namaito; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Oteuea; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Oteuea.

Suivant déclaration reçue le 13 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, la dame Tevavaro Tekava a Atamu revendique la propriété exclusive de la terre Tekahaia et Ogara-hu, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de de la mer, par la terre Tehuakiri, Tepapahia; 2° du côté de l'intérieur, par la mer; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Ogara-hu; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Oteuea et Teheru.

15.590

Suivant déclaration reçue le 14 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, le sieur Pape a Parahi revendique la propriété exclusive de la terre Tahitikura, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Tahitikura; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Kuare; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Anini; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tahitikura.

15.591

Suivant déclaration reçue le 12 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, les dames Hiu a Moohono, et Kanoho a Moohono, revendiquent la propriété exclusive de la terre Turuvahine et Teveva sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teanatupa; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Tehunaga; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Turuvahine.

15.592

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa Taneirakau a Maruare revendique la propriété exclusive de la terre Tepaheno, (partie), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée savoir: 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tepaheno; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Tepaheno; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tepaheno.

15.593

Suivant déclaration reçue le 11 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, Mania a Tepakuru, revendique la propriété exclusive de la terre Mania partie, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer par la terre Mania; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Mania; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Tehunaga; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Popoki.

15.594

Suivant déclaration reçue le 14 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, Mataigo a Tuhoé revendique la propriété exclusive de la terre Pahereorereka, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Maikoro; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Kahora; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Farepapa.

15.595

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 13 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Tevavaro Tekava a Atamu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tekahaia e Ogara-hu, e vai i roto i taua matacinaa ra i Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tehuakiri, Tepapahia; 2° i te pae i uta, i te miti; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Ogara-hu; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Oteuea Teheru.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 14 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Pape a Parahi, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tahitikura, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tahitikura; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Kuare; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra o Anini; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tahitikura.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 12 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Hiu a Moohono e Kanoho a Moohono ia riro rana ei fatu mau no te fenua ra o Turuvahine e Teveva, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teanatupa; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Tehunaga; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Turuvahine.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa te titau nei ia te vahine ra o Taneirakau a Maruare ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tepaheno (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra i Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tepaheno; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra o Tepaheno; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tepaheno.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa te titau nei ia te vahine ra o Mania a Tepakuru ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Mania vachaa, e vai i roto i taua matacinaa ra i Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra Mania; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Mania; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra o Tehunaga; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Popoki.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 14 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa te titau nei ia Mataigo a Tuhoé ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Pahereorereka, e vai i roto i taua matacinaa ra i Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Maikoro; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra o Kahora; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Farepapa.

Suivant déclaration reçue le 12 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, la dame Roritau a Raglyuru, revendique la propriété exclusive de la terre Kuare, sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par le lagon ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tehuakiri ; 3° du côté du district de Otepipi par la terre Kuare ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tehova. 15.596

Suivant déclaration reçue le 16 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, Teroga a Faurua, Tephua a Uraïna et la dame Heikura a Puahea, revendiquent la propriété exclusive de la terre Tepatiriga, sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tekoparapara ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tegaeregure ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tekaraka ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tanuhuna. 15.597

Suivant déclaration reçue le 11 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, Mahagatunaira a Tuga, Tupahuroa a Tefetu, revendiquent la propriété exclusive de la terre Kuhuoro (partie), sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Kuhuoro ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetava ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Namaite ; 4° du côté du district de Tematahoa par la terre Teviku. 15.598

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, Gaki a Hiriga, revendique la propriété exclusive de la terre Paepaehaga (partie), sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Teurumaire ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Paepaehaga ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tegaeregure ; 4° du côté du district de Tematahoa par la terre Paepaehaga. 15.599

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, la dame Kupu a Tama revendique la propriété exclusive de la terre Tehuakiri (partie), sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Teupuupu ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Kurakore ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tehuakiri ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tepaheno. 15.600

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, la dame Mataroro a Martupava revendique la propriété exclusive de la terre Tegatae, sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Goto ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tenekega ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tevitu ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tepanipa. 15.601

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, les dames Tini Tegaki a Pahoa, Gapihi Uturika a Maite revendiquent la propriété exclusive de la terre Teurumaire (partie), sise audit district de Putuhara.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 12 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Roritau a Raglyuru, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Kuare, e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te roto ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tehuakiri ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra o Kuare ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra o Tehova.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 16 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te Teroga a Faurua, Tephua a Uraïna e te vahine ra o Heikura a Puahea, ia riro ratouci fatu mau no te fenua ra o Tepatiriga, e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tekoparapara ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tegaeregure ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra o Tekaraka ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tanuhuna.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 11 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te Mahagatunaira a Tuga, Tupahuroa a Tefatu, ia riro raua ei fatu mau no te fenua ra o Kuhuoro (vaehaa), e vai i roto i tau mataeinaa ra i Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Kuhuoro ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tetava ; 3° i te pae i te mataeinaa ra Otepipi, i te fenua ra Namaite ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Teviku.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 6 tenuare 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te Gaki a Hiriga, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Paepaehaga (vaehaa), e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Teurumaire ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Paepaehaga ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tegaeregure ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Paepaehaga.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Kupu a Tama, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tehuakiri (vaehaa), e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Teupuupu ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Kurakore ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tehuakiri ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tepaheno.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Mataroro a Martupava, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tegatae, e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Goto ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tenekega ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tevitu ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tepanipa.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia na vahine ra o Tini Tegaki a Pahoa, Gapihi Uturika a Maite revendiquent la propriété exclusive de la terre Teurumaire (partie), sise audit district de Putuhara.

diquent la propriété exclusive de la terre Oroiroi (partie), sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tepaheno ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetahua ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tepanipa ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Oroiroi. 15.602

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, les dames Tepuku a Tupana, Kupu a Tama revendiquent la propriété exclusive de la terre Popaki (partie), sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Pererehi ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Papaki ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Papaki. 15.603

Suivant déclaration reçue le 14 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, la dame Malaigo a Tuhoe revendique la propriété exclusive de la terre Tetava, sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Teviku ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teanatupa ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tetuarega ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tehuakiri. 15.604

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, les dames Temiro a Maruake, Heimate a Anania revendiquent la propriété exclusive de la terre Tekoparapara (partie), sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tearahou ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tehunaga ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tepaheno ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tekoparapara. 15.605

Suivant déclaration reçue le 15 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, le sieur Tetauupu a Tetauupu et la dame Naea a Nui revendiquent la propriété exclusive de la terre Tererena (moitié), sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tahua ; 2° du côté de l'intérieur, par la mer ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Tererena ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tevaroa. 15.606

Suivant déclaration reçue le 13 décembre 1888 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, la dame Toro a Verohia revendique la propriété exclusive de la terre Tehorououj, sise audit district de Putuhara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Takutaoga ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tekaiavaro ; 3° du côté du district de Otepipi, par la terre Pofatukao ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Homotoru. 15.607

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1889 par le conseil du district de Putuhara-Anaa, les sieurs Raitupu a Tuteina, Tane a Tuteina revendiquent la propriété exclusive de la terre Teurumaire (partie), sise audit district de Putuhara.

gaki a Pahoa, Gapihi Uturika a Maite, ia riro raua ei fatu mau no te fenua ra o Oroiroi (vaehaa), e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tepaheno ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tetahua ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tepanipa ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Oroiroi.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia na vahine ra o Tepuku a Tupana, Kupu a Tama, ia riro raua ei fatu mau no te fenua ra o Papaki (vaehaa), e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Pererehi ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Papaki ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Papaki.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 14 tenuare 1889, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Malaigo a Tuhoe, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tetava, o vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Teviku ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teanatupa ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tetuarega ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tehuakiri.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia na vahine ra o Temiro a Maruake, Heimate a Anania, ia riro raua ei fatu mau no te fenua ra o Tekoparapara (vaehaa), e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Tearahou ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tehunaga ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tepaheno ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tekoparapara.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 15 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tetauupu a Tetauupu e te vahine ra o Naea a Nui, ia riro raua ei fatu mau no te fenua ra o Tererena (afa), e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tahua ; 2° i te pae i uta, i te miti ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tererena ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tevaroa.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 13 tenuare 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Toro a Verohia, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tehorououj, e vai i roto i tau mataeinaa ra Putuhara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Takutaoga ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tekaiavaro ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra o Pofatukao ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Homotoru.

Mai te au i te parau faaita raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuhara-Anaa, te titau nei ia na taata ra o Raitupu a Tuteina, Tane a Tuteina ia riro raua ei fatu mau no te fenua ra o

Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tepaheno; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teurumaire; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Pererehi; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Teurumaire.

15.608

Suivant déclaration reçue le 15 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, la dame Tarurua a Hinere revendique la propriété exclusive de la terre Teviku, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tepaheno; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetava; 3° du côté du district d'Otepiipi, par la terre Teviku; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tehunaga.

15.609

Suivant déclaration reçue le 13 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, les sieurs Maui Tinorua Théodore, Tane a Tuteina et la dame Tautu a Hutu revendiquent la propriété exclusive de la terre Tenekega, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tenekega; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tenekega; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Teuukorereka; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tenekega.

15.610

Suivant déclaration reçue le 14 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, la dame Tematagi a Tarumata revendique la propriété exclusive de la terre Tekomo, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tepaheno; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Ollka; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Tetahua; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tekomo.

15.611

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, les sieurs Rere a Tatarahua, Pai Tahaki a Tagata et les dames Teuanui a Tarumata, Tematagi a Tarumata revendiquent la propriété exclusive de la terre Kamikorea (partie), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Kamikorea; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Kamikorea; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Tekeritimatima; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Kamikorea.

15.612

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, les dames Pureva a Reipu, Mataigo a Tuhoé et le sieur Mapu a Tuahati revendiquent la propriété exclusive de la terre Teuputou (moitié), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Teuputou; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tevaega; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Tevaega; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Kamokamo.

15.613

Suivant déclaration reçue le 14 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, la dame Teuruohiva Noemi a Tugia revendique la propriété exclusive de la terre Oterega (partie),

Teurumaire (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tepaheno; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teurumaire; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Pererehi; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i na fenua Teurumaire.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra o Putuahara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Tarurua a Hinere ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Teviku, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tepaheno; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tetava; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Teviku; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tehunaga.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 13 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia na taata ra o Maui Tinorua Théodore, Tane a Tuteina e te vahine ra o Tautu a Hutu ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Tenekega, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tenekega; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tenekega; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Teuukorereka; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tenekega.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 14 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Tematagi a Tarumata ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tekomo, e vai i roto i taua matacinaa ra i Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tepaheno; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Ollka; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Tetahua; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra o Tekomo.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia na taata ra o Rere a Tatarahua, Pai Tahaki a Tagata e na vahine ra o Teuanui a Tarumata, Tematagi a Tarumata ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Kamikorea (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra i Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te mifi; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Kamikorea; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Tekeritimatima; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Kamikorea.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra o Putuahara-Anaa, te titau nei ia na vahine ra o Pureva a Reipu, Mataigo a Tuhoé e te taati ra o Mapu a Tuahati ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Teuputou (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Teuputou; 2° i te pae i uta, i te mifi; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Tevaega; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Kamokamo.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 14 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Teuruohiva Noemi a Tugia ia riro oia ei fatu

sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Kareu; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetava; 3° du côté du district de Otepiipi, par la terre Tetava; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tetava.

15.614

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, le sieur Taugarua a Teapoatea revendique la propriété exclusive du vivier Otemageo, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la mer; 3° du côté du district de Otepiipi, par la mer; 4° du côté du district de Tematahoa, par la mer.

15.615

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, dames Tim Tegaki a Pahoa, Gapiiki Uturika a Maire, revendiquent la propriété exclusive de la terre Teuukorereka (partie), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Teviki; 2° du côté de l'intérieur par la terre Farapekepeke; 3° du côté du district d'Otepiipi, par la terre Tematicie; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Teviku.

15.616

Suivant déclaration reçue le 15 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, Temagugu a Teapoatea Pou a Hiram, Pine a Maire, et la dame Taitua a Tepava revendiquent la propriété exclusive de la terre Tanuhuna (moitié), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Titaha; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tanuhuna; 3° du côté du district d'Otepiipi par la terre Tepatiriga; 4° du côté du district de Tematahoa, par la mer.

15.617

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, Taneirakau a Maruake Heuea Patika a Tefau, revendiquent la propriété exclusive du vivier Maire, sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la mer; 3° du côté du district d'Otepiipi, par la mer; 4° du côté du district de Tematahoa, par la mer.

15.618

Suivant déclaration reçue le 15 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, Maui a Metua, Toriki a Ha, Taumata a Piehi, Toae a Tekehu revendiquent la propriété exclusive de la terre Tepaheno (partie), sise audit district de Putuahara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Kimiteu; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tahua; 3° du côté du district d'Otepiipi par la terre Tepaheno; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tepaheno.

15.619

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1889 par le conseil du district de Putuahara-Anaa, Tinomana a Tuahine et la dame Heiariki a Haereata, revendiquent la propriété exclusive de la terre Tetuarae (partie), sise audit district de Putuahara.

mau no te fenua ra o Oterega (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra i Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Kareu; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tetava; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te fenua ra Tetava; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tetava.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Taugarua a Teapoatea ia riro oia ei fatu mau no te aua ia ra o Otemageo, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te mifi; 2° i te pae i uta, i te mifi; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te mifi; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tematahoa, i te mifi.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa te titau nei ia te vahine ra o Tine Tegaki a Pahoa, Gapiiki Uturika a Maire ia riro raa ei fatu mau no te fenua ra Teuukorereka (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Teviki; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Farapekepeke; 3° i te pae i te matacinaa ra Otepiipi i te fenua ra Tematicie; 4° i te pae i te matacinaa ra Tematahoa i te fenua ra Teviku.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa te titau nei ia Temagugu a Teapoatea, Pon a Hiram, Pine a Maire e te vahine ra Taitua a Tepava, ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra Tanuhuna (afa), e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai i te fenua ra Titaha; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tanuhuna; 3° i te pae i te matacinaa ra Tematahoa, i te fenua ra Tepatiriga; 4° i te pae i te matacinaa ra Otepiipi, i te mifi.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Putuahara-Anaa, te titau nei ia Taneirakau a Maruake, Heuea Patika a Tefau, ia riro oia ei fatu mau no te aua ia ra Maire, e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te mifi; 2° i te pae i uta, i te mifi; 3° i te pae i te matacinaa ra o Otepiipi, i te mifi; 4° i te pae i te matacinaa ra Tematahoa, i te mifi.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra Putuahara-Anaa te titau nei ia Maui a Metua, Toriki a Ha Taumata a Piehi, Toae a Tekehu, ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra Tepaheno (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Putuahara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Kimiteu; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tahua; 3° i te pae i te matacinaa ra Otepiipi i te fenua ra Tepaheno; 4° i te pae i te matacinaa ra Tematahoa, i te fenua ra Tepaheno.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 tennare 1889, e te apoo raa no te matacinaa ra Putuahara-Anaa, te titau nei ia Tinomana a Tuahine e te vahine ra Heiariki a Haereata, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Tetuarae (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Tepaheno ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetuarae ; 3° du côté du district d'Otepipi par la terre Tehokiga ; 4° du côté du district de Tematahoa par la terre Tetuarae.
15.620

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuabara-Anaa, dame Repeta Maohiti a Totauupu, revendique la propriété exclusive du vivier Makou, sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la mer ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la mer ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la mer.
15.621

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuabara-Anaa, Virihia a Tavaka, revendique la propriété exclusive de la Tahua Hirioro (partie), sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur par la terre Olahaga ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre tahua Hirioro ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tahua Hirioro.
15.622

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Putuabara-Anaa Pape a Parahi, revendique la propriété exclusive de la terre Vivovivo (partie), sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Vivovivo ; 2° du côté du large par la mer ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre Temarae ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tehova.
15.623

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1889 par le conseil du district de Putuabara-Anaa la dame Tepori a Tehina, revendique la propriété exclusive de la terre Teanoga (partie), sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Kuare ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Manua ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre Teanoga ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tearatapairu.
15.624

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuabara-Anaa, la dame Teapai a Kava, revendique la propriété exclusive de la Tahua Hirioro (partie), sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Otahega ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre tahua Hirioro ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre tahua Hirioro.
15.625

Suivant déclaration reçue le 16 janvier 1889 par le conseil du district de Putuabara-Anaa la dame Teruoi a Puahea, revendique la propriété exclusive de la terre Temarae, sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Vivovivo ; 2° du côté de l'intérieur, par la mer ;

ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai i te fenua ra Tepaheno ; 2° i te pae i uta i te fenua ra Tetuarae ; 3° i te pae i te mataeinaa ra Otepipi i te fenua ra Tehokiga ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tematahoa, i te fenua ra o Tetuarae.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra Putuabara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra Repeta Maohiti a Totauupu, ia riro oia ei fatu mau no te ava i'a ra Makou, e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai i te miti ; 2° i te pae i uta i te miti ; 3° i te pae i te mataeinaa ra Otepipi i te miti ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tematahoa, i te miti.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia Virihia a Tavaka ia riro oia ei fatu mau no te tahua ra Hirioro (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta i te fenua ra Otahega ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te tahua Hirioro ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tematahoa, i te tahua Hirioro,

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 6 titema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia Pape a Parahi, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Vivovivo (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Vivovivo ; 2° i te pae i tua, i te miti ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Temarae ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tematahoa, i te fenua ra Tehova.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Tepori a Tehina, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Teanoga (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra i Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Kuare ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Manua ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Teanoga ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa i te fenua ra o Tearatapairu.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Teapai a Kava, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tahua Hirioro (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Otahega ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te Tahua Hirioro ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te Tahua Hirioro.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 16 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa te titau nei ia vahine ra o Teruoi a Puahea, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Temarae, e vai i roto i taua mataeinaa ra i Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Vivovivo ; 2° i

3° du côté du district Otepipi, par la mer ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Vivovivo.
15.626

Suivant déclaration reçue le 16 Janvier 1889, par le conseil du district de Putuabara-Anaa, les sieurs Nui Mahuru, Tahiraa a Tahiri et les dames Tehetu a Tapakia, Temikia a Tehinanui, revendiquent la propriété exclusive de la terre Katokatonoa (partie), sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Katokatonoa ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tukonoroa ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre Tehoa ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Katokatonoa.
15.627

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1889 par le conseil du district de Putuabara-Anaa, les sieurs Rua a Karaga, Kararu a Karaga, Ete a Turuati et les dames Mai a Taputea, Trouru a Bellais revendiquent la propriété exclusive de la terre Karotika, sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Atiaki ; 2° du côté de l'intérieur par la mer ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre Kopiraho ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Togare.
15.628

Suivant déclaration reçue le 17 janvier 1889 par le conseil du district de Putuabara-Anaa le sieur Virihia a Tavaka revendique la propriété exclusive de la terre Tikapati, sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur par la terre Tikapati ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre Kaigahava ; 4° du côté du district de Tematahoa par la terre Tikapati.
15.629

Suivant déclaration reçue le 16 janvier 1889, par le conseil du district de Putuabara-Anaa, la dame Teheura a Tahiri revendique la propriété exclusive de la terre Tefarepara, sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tefaukoreka ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre Nimoa ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tefarepara.
15.630

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Putuabara-Anaa, la dame Ravatua a Temahu revendique la propriété exclusive de la terre Tereiga (partie), sise audit district de Putuabara.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la route ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tereiga ; 3° du côté du district d'Otepipi, par la terre Tereiga ; 4° du côté du district de Tematahoa, par la terre Tereiga.
15.631

te pae i uta, i te miti ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te miti ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa i te fenua ra Vivovivo.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 16 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia te na taata ra o Nui a Mahuru, Tahiraa a Tahiri e na vahine ra o Tehetu a Tapakia, Temikia a Tehinanui ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Katokatonoa (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra i Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Katokatonoa ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tukonoroa ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tehoa ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Katokatonoa.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia te mau taata ra o Rua a Karaga, Kararu a Karaga, Ete a Turuati e na vahine ra o Mai a Taputea, Teronru a Bellais ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Karotika, e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Atiaki ; 2° i te pae i uta, i te miti ; 3° i te pae i te mataeinaa Otepipi, i te fenua ra o Kopiraho ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra o Togare.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 17 janvier 1889, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia te faata ra o Virihia a Tavaka ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tikapati, e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tikapati ; 3° i te pae i te mataeinaa Otepipi, i te fenua ra Kaigahava ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa i te fenua ra Tikapati,

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 16 tenuare 1889, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Teheura a Tahiri ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tefarepara, e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tefaukoreka ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Nimoa ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tefarepara.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 6 titema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Putuabara-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Ravatua a Temahu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tereiga (vaehaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Putuabara.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te purumu ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tereiga ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Otepipi, i te fenua ra Tereiga ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tematahoa, i te fenua ra Tereiga.

Pour extraits conformes :

Papeete, le 3 mars 1903.

GIRARD.